

JÁSZAPÁTI ÉS VIDÉKE.

Társadalmi és közgazdasági hetilap. — Megjelenik minden vasárnap.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre 8 kor.
Fél évre 4 "
Negyed évre 2 "

Felelős szerkesztő:
ifj. Imrik József.
Telefon-szám: 9.

Egyes szám ára 20 fillér.
Nyilttér soronként 40 fill.
Kéziratokat vissza nem adunk.

A drágaság.

Sokkal többet irtak és tárgyaltak már nálunk a kivándorlás okairól és ezek megszüntetéséről, semhogy e kérdés taglalásába újból belefogni megokoltnak látszanék. Kétségtelen azonban az, hogy ha munkásaink itthon megfelelő foglalkozást és munkabért kapnának, ha lakásviszonyaink jobbak, élelmiszereink olcsóbbak lennének, ha a munkást és munkáját jobban megbecsülnék, a kivándorlás nem menne túl azon a normális mértéken, amely mindenütt észlelhető és semmiesetre sem vált volna nemzeti szerencsétlenségévé és veszedelemmé.

Tudván a kivándorlás okait, mindent el kellene követnünk annak megszüntetésére. Gondolkodni kellene arról, hogy minden munkás kéznek jusson munka az év minden szakában, mert csodálatos módon az egyik oldalon munkáshiányról panaszkodnak, a másik oldalon a munkanélküliek jajgatása hangzik fel. A munkanélküliség ellenszerei a fővárosban szervezett állami munkaközvetítő hivatalokon kívül

a foglalkoztató műhelyeknek nagy mértékben való szaporítása és főleg a közmunkák, amelyek sosem fogynak ki és a melyeknek ellátása, amellet, hogy közhasznú és állandó munkát biztosíthat nagyszámu munkásnak, még azzal az előnnyel is jár, hogy csökkenti az alamizsnálkodásra és közsegélyre szorulókat számát, aminek ismét társadalmi és erkölcsi szempontból van nagy jelentősége. Persze ezeket a közmunkákat nem akkor kell előkészíteni, mikor a munkanélküliek száma nagy és fenyegető, vagy a mikor a visszavándorlók elhelyezésére van szükség. Ilyen közmunkáknak tervszerűen előkészítve, rendszeresen és állandóan kell folyóni, hogy a munkás mindig találjon foglalkozást; de a mellett hogy ő munkáját megkeresi, munkája munkabérének teljesen megfelelő hasznot is eredményezzen.

Az élelmiszerek és a lakás szertelen drágasága okozza a munkabérek állandó emelkedését, az emelés megtagadása esetén pedig a sztrájkokat. A munkabérnek szükségképp olyannak kell lenni, hogy a munkás abból megél-

hessen és egyéb, amugy sem túl sok és túlnagy szükségletét fedezze, arányban kell tehát állnia a piac és a lakások áraival. Nálunk azonban ebben a tekintetben állandó aránytalanság lévén, a munkás képtelen beérni munkabérével, a munkaadó pedig képtelen megfelelni az egyre emelkedő kiadás-szükségletnek. Hiszen 1900 óta 1907-ig például 1000 klg. buza ára 1503 koronáról 2264 koronára, 100 klg. rozsé 1351 koronáról 1823 koronára, 100 klg. ökör élősulyban 688 koronáról 911 koronára, 100 klg. sertés pedig 967 koronáról 1363 koronára emelkedett.

E horribilis drágaság megszüntetésére pedig éppen semmi sem történt hatóságaink részéről, nem csodálható tehát, ha minden szükségletnek megdrágulásával a bérek is felszöktek, a nélkül, hogy a munkás sorsát legkisebb mértékben megjavították volna, mert hiszen a nagyobb munkabér sincs arányban a drágasággal, a melyet csak körültekintő élelmezés és lakáspolitiká tüntethet el, erre pedig, úgy látszik,

T Á R G A.

Nyár.

Irtá: Viharos Vilmos.

Itt van a nyár! Oh, ennek büve, bája
Izzóvá teszi a vágyó kebelét
S nem nyugszik addig, míg minden sugára
— Tüzeben uszva — kéjével betelt.
Ez nem szelíd, mint május csendes éjjel,
A mely csak édes dalokról regél,
De égő, parázs, lángoló tűzével
Vadul szeretni irtó hadra kél.

Itt van a nyár! Hogy üz, hogy hajszol egyre,
Bár hová rejtőzz', mégis felkeres,
Tüzes nyílával úgy tör a szivedre,
Hogy csak szeress, hogy végtelen szeress!
— Pokol-tűz árad, ömlik szerteséjjel
És mégis vonz a perzselő határ,
Mint kéjben ringó tele élet-mézzel,
Csókokba fuló boldog ifju pár.

Itt van a nyár! . . . Teljes fényességben . . .
A gabonának érlelő szaka;
Arassunk vigan, hogy telünkre légyen,
Mit nekünk ad majd gabnánk asztaga.
Arassunk vigan és a nap hevében
Feszüljön bátran testünk idege,
Erőnk, ha fogy is, azt borus telében
Majd visszaadja kályhánk melege.

Rakóczi itél.

Irtá: Lampért Géza.

A Halál nevezetű kaszás vitéztől nem félt a kuruc katona. Annyszor volt találkozás és úgy összeszokott vele már, hogy utóbb szinte jó cimborája lett. A labanccal való viaskodásában sokszor jött segítségére s a győzelmes tusa után a fringias vitéz vidáman koccintott kaszás barátja egészségére. Hogy aztán néha napján a két hű cimborája is hajba kapott egymással és a kaszás véletlenül úgy találta földhöz teremteni a fringiaszt, hogy ottragadt, — hát ez is éppen közönséges és természetes dolog vala. A legjobb barátok között is megesik az ilyesmi . . .

Hanem egyszer, a szentgyörgyi mezőkön ütött táborban, a karabélyosokra mégis csak rájlesztett a kaszás.

Egy szép napon ugyanis ott az történt, hogy halva találták Villám hadnagyot, akinek ez a szép név csak a kuruc neve vala, mert voltaképen De Villarsnak nevezték, lévén a Frankusok országából jött jövevény-katona. Nem a csatamezőn találták pedig halva, mert ez is közönséges és természetes dolog lett volna, ijedésre okot nem adó, legföljebb ha egy sohajtásra, hogy:

— No lám szegény Villám pajtás, tégged még a babád sem sirathat meg, mert haj, messzi van ide az a Páris-ország . . .

Szép virágos kis kertben, violák meg piros rózsák között fektött piros vérében Villám hadnagy. A Szentgyörgyi kuria egy muskátlis ablaka alatt épen, mely ablakon belül minden violánál, rózsánál és muskátlinál szebb virág viritott. Fiatal szép menyecske, a karabélyosok vicekapitányának, Szentgyörgyi Miklósnek ifju felesége.

Ez már, nemde egy kissé különös dolog vala?

Az ijedés azonban mégis csak akkor kezdődött, a mikor Szentgyörgyi kapitánytól elvették a kardját és gyilkosság gyanuja miatt a hadibíróság színe elé idézték.

Sirolin

Ennel az étvágytalanságot és a testsúlyt, megcsökkentve a köhögést, váladékot, éjjeli izgatást.

Tüdőbetegségek, hurutok, számar-
köhögés, skrofulozis, influenza

ellen számulalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Minthogy értéktelen utáztatokat is kinalnak, kerjen mindenkor
„Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc)

„Roche”

Kapható orvos rendelésre a gyógyszerárakban — Ára literenként 4.— korona.

illetékes körökben nem igen van hajlandóság.

Kétséget nem szenved, hogy nagy ipari vállalatok jelentékeny része — mert hiszen első sorban ezek volnának irányító szerepre hivatva — fájdalom, ez idő szerint még nem állanak a munkáspolitikai kérdéseit széles látókörű megoldásának magaslatán. Ha azok ugyanis — egyelőre legalább a legsajátabb érdekeik kedvéért — többet törődnének megbízható munkásoknak saját gyártási céljaikra való nevelésével és állandósításával, a munkások egymáshoz és kenyéradó gazdájukhoz való vonzódásának sőt ragaszkodásának fokozásával, a mit munkásjóléti intézményeknek megteremtése és fejlesztése által, aránylag említést sem érdemlő áldozatok árán érhetnének el, — kétségtelen, hogy eltekintve a saját előnyüktől, nagy szolgálatot tennének a hazai iparfejlesztés szent céljának és igen sokban gyakorlati értékkel járulnának hozzá a kivándorlás nehéz problémájának mielőbbi kedvező és tartós megoldásához.

H I R E K.

Uj alesperes. Konez Menyhért prépost-kanonok távozása folytán megüresedett jász felsőkerületi alesperesi állás teendőinek végzésével az egri bitoros érsek *Bárdos Pál* jákóhalmi plebánost bizta meg. A megbízás csak ideiglenes s így azzal a vörös öv egyelőre nem jár.

Személyi hírek. *Büchler Pál* dr. járási orvos, a „Jászvidéki Takarékpénztár“ vezérigazgatója f. hó 18-án négyheti tartózkodásra Karlsbadba utazott. — *Horváth Lajos* ügyvéd, a „Jászapáti Kölcsönpenztár“ vezérigazgatója f. hó 16-án egy hónapi üdülésre Fenyőházára utazott.

Választás Jászszentandrason. A *Terjék István* tragikus halálával megüresedett második birói állást f. hó 20-án, hétfőn d. e. 8 órakor megtartandó választáson tölti be Jászszentandrás község közönsége. A választást *Cseh József* dr. főszolgabíró vezeti.

Halálozás. *Szathmáry Sárika*, Szathmáry Béla helybeli kir. járásbirósági tisztviselő és neje szül. nagymányai Mányay Sarolta kisleánya f. hó 16-án reggelre öthónapos korában hirtelen meghalt. Másnap temették el nagy részvét mellett.

Választások. Julius 22-én délelőtt 10 órakor Tizsasülyön, július 23-án délelőtt 10 órakor pedig Kőtelken községi orvost választ a képviselőtestület. Mindkét községbe egy-egy orvos pályázott és pedig Sülyre *Hajdu Mihály* dr., Kőtelekre *Sebők Adolf* dr., akiknek megválasztása tehát föltétlenül bizonyos.

Julius 28-án d. e. 9 órakor ismét választás lesz, még pedig Jászalsószentgyörgyön, ahol községi szülesznőt fog választani a képviselőtestület. — Az összes választásokon *Cseh József* dr. főszolgabíró fog elnökölni.

Társas vacsora. *Saffáry Kálmán* szolnoki kir. táblai bíró kinevezése alkalmából a szolnoki kir. törvényszék és járásbiróság, ugyszintén az ügyészség s az ügyvédi kar — a vidéki kir. járásbiróságok és ügyvédek részvételével tegnap, f. hó 18-án este társas vacsorát rendezett az ünnepelt tiszteletére. A vacsora — mint az előre is látható volt — kitűnően sikerült.

Állami polgári fiúiskola — Jászberényben. Abban az időben, mikor nálunk is megindult a mozgalom egy polgári iskola létesítése iránt, liirtadtunk, hogy Jászberény is polgári iskolát akar. És Jászberény már a jövő évben valószínűleg meg is kapja, még pedig az állami polgári iskolát. A napokban ugyanis leirat érkezett a jász metropolis tanácsához a közoktatásügyi minisztertől, melyben értesíti a várost, hogy az állami polgári fiúiskola felállítása iránt hozzá intézett kérelmet költségek hiánya miatt ugyan azonnal nem teljesítheti, de igéri, hogy Jászberény

kivánságát jóakarattal figyelembe tartja s esetleg már a jövő évi költségvetésben gondoskodni fog egy állami felsőbb polgári fiúiskola létesítéséről. — Ez a kegyes leirat a jászapáti polgári fiúiskola — a meg sem született csecsemő — gyászjelentése is egyszerűsind.

Szolgabíró választás. Ugy értesülünk, hogy a kunhegyesi második szolgabírói állásra nem csak a mult számban említett három, hanem mind az öt közig. gyakornok fog pályázni, névszerint tehát: *Józsa János*, *Szöke Béla*, *Alexander Imre*, *Pethes László* dr., *Kövér Vladimir*. Anélkül, hogy bármilyen megjegyzést is tennénk a nagyon is korán megindult korteskedésre, csak ismételtén azt ajánljuk a megyebizottsági tagok figyelmébe, hogy *Józsa János* immár négy teljes esztendő óta szolgálja a vármegyét, szolgálja pedig szorgalommal, tudással és nagy gyakorlati képzettséggel és szolgálja mindenkinék meglegedésére. Azt hisszük, ajánlatnak ez teljesen elegendő.

Megkezdték a vasút építését. A hét elején hozzáfogtak az apáti—vámosgyörki vasutovonal végleges traszizozásához. A vasutépítővállalat három mérnöke, névszerint: *Müller László*, *Várady Ödön* és *Stern Árpád* már július 13-ika óta végzik a vonalon a traszizozási munkálatokat s ha azzal elkészülnek, ugy azonnal belefognak a vonal földmunkálatainak készítésébe. A traszizozásra összesen csak két hetet szántak.

Magánpolgári leányiskolánkat a jövő tanéven át is fenn fogja tartani az érdekeltég. Igaz ugyan, hogy ezideig csak 10 leánytanuló jelentkezett az iskolába, mégis ugy határozta a szülők a mult napokban megtartott értekezletükön, hogy ha nagyobb áldozatokkal is, de azért inkább fenntartják az iskolát, mintsem idegenbe adják leánygyermeküket. A kevés növendékre való tekintettel a jövő tanévben csak egy tanárnót fognak alkalmazni, akinek majd egy megfelelő képzettségű segédtanár fog segíteni a helybeli népiskolától. A tanárnő — mint örömmel halljuk — *Lőrinczy Anna* lesz, aki a meghívásra késznek nyilatkozott ismét Jászapátira jönni; a segédtanár pedig *Fekcs*

A hadi bíróság elítélte Szentgyörgyi Miklóst. Bizonyossá vált ugyanis s a vádlott maga is beösmerte, hogy a gyilkosság napján, portyázó utjából visszatérőben benézett feleségéhez, és öreg édes anyjához. Kétségtelenül megállapították azt is, hogy a gyilkos golyó a kapitány karabélyából ment De Vilarás szívébe. Nyilvánvalóvá lón az, hogy Szentgyörgyi kapitány többször hevesen összetűzött a hadnagygyal, mivel táborszerte suttogtak róla, hogy De Vilarás szemét vetett a kapitányné asszonyra . . .

Mindezt nem tagadta Szentgyörgyi kapitány.

— Világos tehát, mondta a bíróság, hogy a gyilkos vagy a kapitány, vagy háza népe, vagy katonái közül valaki az ő tudtával, beleegyezésével avagy egyenes parancsára. Így van-e avagy másképen? — feleljen a kapitány. És ha nem ő a gyilkos, nevezze meg azt, mert kell hogy ösmerje . . .

Szentgyörgyi kapitány sápadt arccal, de egyenesre emelt fővel, nyílt, bátor tekintettel állt birái előtt. Az utolsó pontra nézve megtagadott minden fölvilágosítást és csak annyit mondott:

— A lelke nyugodt. Várom ítéletemet.

Kajaly Pál, a generális főhadbíró elfogultságtól reszkető hangon hirdette ki az íté-

letet. Szinte látszott, hogy a saját szívébe vág minden szava. De hat mit tegyen ő? A Hadi Regula világosan mondja, hogy „az gyilkosok és ember ölok halállal lakolnak“ . . . Neki pedig a Hadi Regula parancsol.

Az ítéletmondás után azonban tüstént fejedelem urához, Rákóczihoz sietett, hogy informálja a dolgok miben állásáról, mielőtt az ítélet végrehajtatnék. Kár lenne ezért a szép jó vitezért . . . Hátha a fejedelem másképen ítél, ő megteheti, neki nem parancsol a Hadi Regula . . .

És Rákóczi Ferenc megismervén a dolgot a maga való igaz mivoltában, ujra törvényt rendelt Szentgyörgyi kapitány fölött. A főbíró székét most ő maga foglalta el.

— A lelke nyugodt, többet most sem mondhatok! — felelt előtte is Szentgyörgyi rendületlen állhatatossággal. És nyílt, férfias tekintettel nézett imádozt vezére szelid, jószágot sugárzó s mély tiszteletre indító szemébe. Minha csak arra kérte volna: mondd ki az utolsó ítéletet, ha akasztófa, ha golyó, ha börtön, csak végezzünk, mert kinosabb az élet így . . .

És mély csendben felállt a fejedelem és ítelt:

— Nyugodt lehet a lelke Szentgyörgyi kapitány! Te ötled légyen bár meg a léha lelkű, ki kerted virágai közé szenyynes láb-

bal lépett, még sem vagy te gyilkos. A hitvesi becsület szent, mint az a zászló, melyet annyi dicsőséggel vitt kezed csatáról csatára. Szent és olyan hőfehér és szüzi tiszta, hogy reá szenny egy makulányi sem tapadhat! E kettő védelmében sebet — halált is! — osztani nem aljas bün, de ragyogó virtus az! Szabad vagy Szentgyörgyi kapitány . . .

E pillanatban feltárult az ajtó s őszhaju, dult arcu aggastyán lépett be.

— Fiam, én édes fiam! — kiáltott, a kapitány szívére vetve magát, — oh csakhogy még életben találalak.

Azután térgyre rogyott a birák asztala előtt.

— Birák . . . hallgassatok meg — tördelte fuldokolva — én vagyok a gyilkos, nem a fiam . . . halljátok? En . . . én . . . Én öltem meg a gaz csábitót . . . a menyem becsületére tört . . . Én öltem meg . . .

— De csak azért, édesapám, mert te kaptad előbb kézbe a fegyvert, — mondá nyugodtan Szentgyörgyi kapitány és szeliden felemelte a végképen kimerült, megtörött aggastyánt.

— Ítéletem ugy atyádnak szól — mondá a fejedelem, Szentgyörgyi kapitányhoz fordulva — ám ez által is fényesebben ragyog a te virtusod, vitezem.

Sándor helybeli tanító, akit igazán nem szükséges megismertetni a közönséggel. Ha ezek a tervek sikerülnek, úgy magánpolgári leányiskolánk bizonyára eredményes munkát fog végezni a jövő tanévben is.

Eső. A jó öreg „Meteor” mégis csak igazat mondott. A 13-iki csomópontot száraznak, a 16-ikét esősnek jelezte s szépen be is következett. A 12—15-ig tartó rettenetes hőség után (42° R.) az egész természet felüdült a 15-én éjjel kezdődő s 16-án reggel, délelőn és különösen este újból megismétlődő esőben. Valóságos áldás volt ez a csapadék, különösen a mi határunkra, amelyben az összes kapásnövények a teljes pusztulás szélén állottak már. Így ismét bizik a gazda, hogyha krumpli nem is, de kukorica, répa, dinya, szőlő legalább mégis lesz. Különösen akkor, ha a 19-iki jóslás beválik, amelyikben szintén esőt ígér a „Meteor.” — Adja Isten, hogy úgy legyen!

Vicinális uti bizottsági ülés. A vicinális utakra felügyelő bizottság idei rendes ülését f. hó 25-én tartja meg Nagyköri községi házában Cseh József dr. főszolgabíró elnöklété alatt. Ülés után közös lakoma lesz a nagyvendéglőben.

Ovónó választás. A helybeli községi kisedovónó választást — mint illetékes helyről értesülünk — csak a jövő hónap első hetében tartja meg a községi iskolaszék. A választáson Cseh József dr. főszolgabíró elnököl. — Ezideig két komoly jelölt van: Sóti Terike, a mostani helyettes ovónó és Fehér Margit. Mindkettő helybeli születésű s így mindkettőnek nagy is a pártja az iskolaszék tagjai között. Bármelyik megválasztását teljes megnyugvással fogadhatja a közönség.

„Modern Színház.” E név alatt egy igen jó művészi erőkből összeállított kabaré-társulat játszott a mult napokban Jászberényben és Szolnokon. A társulat igazgatója Hidassy Kálmán földink, a jönevű színész, aki legtöbb Halmay Imre szintársulatával járt nálunk. Kiválóbb tagok: Cserey Irma, a Vig-opera énekesnője, Nagy Ella szubrett, Kövály Gyula, a kitűnő komikus, Krasznay és Tóth. A pompás társulat — úgy halljuk — körutjában Jászkisért és Jászapátit is felkeresi.

Szabályrendelet a husvizsgálatról. A földmívelésügyi miniszternek várva-várt s nagyjelentőségű szabályrendelete a közfogyasztásra szánt hus vizsgálatának hatékonyabbá tételéről f. évi augusztus 1-én életbe lép. A rendelet — mely a husfogyasztó közönség teljes elismerését érdemli — elsősorban a husvizsgálatról, de egyszersmind a mészárszékek, hentesboltok s egyáltalán az összes husárusítással és husfeldolgozással foglalkozó üzletek s végül a vágóhidak ellenőrzéséről is gondoskodik. Szigoruan előírja, hogy úgy a mészárszékek mint a közvágóhidak milyenek legyenek, hogy azok az általános egészségügyi és köztisztasági követelményeknek megfelelőhessenek. — Kötelezi a husvizsgálatot teljesítő hatósági személyt, hogy minden közfogyasztásra szánt husfélét, amely a mészárszékbe kerül, lebélyegeztessék. A bélyegző feltünteti a hus minőségét, a levágott állat fajtát (marha, ló, juh, kecske, sertés stb.), a vágás napját, az osztályozás fokát (I. vagy II. osztályú hus) stb., úgy, hogy ezentúl a közönség maga ott a mészárszékben személynesen meggyőződést szerezhet arról, hogy friss-e a hus, milyen fajta és milyen minőségű. — A rendkívül fontos rendelet szigorú végrehajtását ajánljuk hatóságaink figyelmébe.

Cipészkiállítás és kongresszus. Győr városában f. évi augusztus 15-én országos cipészkiállítás és kongresszus lesz, melyre felhívjuk a járás szakiparosaink figyelmét.

A jászkiséri iparosifjuság tánccmúltsága, mely f. hó 26-án délután fog megtartatni a kiséri vasutállomással szemben lévő erdőben — nagy sikerűnek ígérkezik. A buzgó rendezőség, — élén Kivály Lajos diszelnökkel — minden képzelhető elkövet, hogy a közönség igényeit kielégítse. A mulatságon tombola s érdekes világposta is lesz és az a hölgy, aki a legtöbb képeslapot kapja, ugyszintén az is, aki a legtöbbet eladja — pompás disztárgyat kap ajándékba. — A zenét Lázók Feri ismert és jóhírű cigányzenekara szolgáltatja. — Izletes ételekről és italokról Bauer, a „Központi Vendéglő” renomirt tulajdonosa gondolkodik. — Este fényes kivilágítás s esetleg tűzijáték is lesz. — Belépődíj személyenkint 1 kor., családjegy 3 kor. — Felülfizetéseket köszönettel fogad s a „Jászapáti és Vidéké”ben nyugtáz a rendezőség.

Arató-sztrájk Bessenyszögön. Harsányi Miklós földbirtokosnak a bessenyszögi határban lévő pusztafokorui tanyáján f. hó 17-én reggel 9 pár aratómunkás megtagadta a hordást. A szerződésileg kikötött 11-ed rész helyett — a csak elemi csapás esetén járó 45 kg. szemes gabonát követelték. A tulajdonos önként felajánlotta, hogy 11-ed rész helyett 10-ed részt ad nekik, csak folytassák a munkát, azonban hiába. Erre telefonon bejelentették az esetet a járási szolgabíróshoz, ahonnan Horváth József dr. szolgabíró azonnal a helyszínére ment, ahol is — kihallgatván egy a tulajdonost, amint az összes munkásokat — erélyes fellépésével sikerült neki a sztrájkot megszüntetni. Beigazolódván, hogy elemi csapás a gabonát nem érte s így a munkások jogtalanul és szerződés ellenére követelik a 45 kg. szemesgabonát a nekik járó 11-ed rész helyett: a szolgabíró a sztrájkolókat fejenként 30—30 napi elzárásra s a felmerült összes kár és költségek megtérítésére ítélte. Miatán azonban felszólítására valamenynyien hajlandók voltak a munkát azonnal tovább folytatni, — a tulajdonos kérésére az ítélet végrehajtását és hatályát felfüggesztette.

Névjegyzék-kiigazítás. Az 1909. évre jogosult országos képviselőválasztók megállapított névjegyzéke ellen a központi választmányhoz beadott felszólamlások és észrevételek fölött hozott határozatok f. évi július 20-tól július 30-ig közszemlére tételnek ki Szolnokon, a megyeházán, ahol is bárki által megtekinthetők. E határozatok ellen 10 napon belül a kir. Kuriahhoz írásban lehet felelkezni.

Az apáti szücsmunka diadala. Emlekezhetnek még olvasóink, hogy Vágó Pál festőművész ajánlatára a Benczúr Gyuláné elnöklété alatt álló magyar kézműipar-pártoló egyesület több megrendelést tett a helybeli szücsöknél, akik aztán gyönyörű bundatányérokat s más egyéb, ritka szép jász specialitásokat készítettek. Munkájuk a megrendelőknek is tetszett s úgy értesülünk, hogy ha nem szabnak olyan halatlanul magas árakat, mint eddig, úgy igen sok megrendelésre számíthatnak a jövőben. Festői szépségű s csodás ornamentikájú munkáikat ugyanis automobil-takarók díszítésére szándékoznak felhasználni úgy magánosok, mint az ilyen cikkek eladásával foglalkozó kereskedők.

224.

908.

Pályázati hirdetés.

Tiszasüly községben a községi szülésznői állás megüresedett, erre ezennel pályázatot hirdetek.

Ezen állással 200 korona évi fizetés és a szabályrendeletileg megállapított működési díjak vannak összekötve.

Felhívom a pályázni ohajtókat, hogy a szabályszerűen felszerelt kérvényeiket a folyó évi augusztus hó 15-ig hivatalomhoz annyival is inkább terjesszék be, mivel később érkező kérvények figyelembe nem vétetnek.

Jászapáti 1908. július 16.

Cseh József
főszolgabíró.

Kiadó lakások.

Két lakóház, megfelelő mellék-helyiségekkel együtt, haszonbérbe azonnal kiadó. Bővebb felvilágosítás özv. Gulyás Mihályné szül. Bajusz Rozál szülésznőnél nyerhető Jászapátin.

Uradalmi
tejet és teavajat
bármely mennyiségben
megvételre keres
Szántó Adolf és Tsa
Budapest
VII., István-ut 67.

Tűz-, Jég-, Élet-,
baleset- és általános biz-
tosításokat eszközöl
Molnár János
kereskedő (piactér.)
a cs. kir. szab. trieszti
Általános Biztosító társulat
jászapáti képviselője.

Mindenféle könny-nyomdai munkákat jutányos árért készít e lap nyomdája.

Kovald Péter és fia

cs. és kir. szab. kelme-, fonál- és szörmefestő, vegytisztító és gőzmosó gyár

(Fennakadás nélkül!)

Knöpfler Géza

divatáruházában Jászapáti (Groszmann Farkas házában.)

fők-vegytisztító és műfestő intézetet nyit, ahol ezentul bármikor mindennemű vegytisztítás, műfestés a legjutányosabb árak mellett, portómentesen s kifogástalanul eszközöltetik.

Ugy a festésért, mint a tisztításért a cég szavatol.

Bővebb felvilágosítással és árjegyzékkel szolgál

Knöpfler Géza
divatáruháza
Jászapáti.

34

A mosás akár a tánc,
Fáradtságba nem kerül,
Schicht szappant ha használsz,
Még szived is örül.



Schicht szarvasszappana
csodálatos, hathatós tisztítóberejét saját szerű előállításának és a legjobb nyersanyagok leg gondosab b kiválasztásának köszöni.

Schicht szarvasszappana
kíméli a kezeket és a fehéreműt!
Megtakarít fáradtságot és vesződséget!
kíméli ennél fogva az egészséget!
Megtakarít pénzt, időt és munkát!
Tisztasága 30.000 koronával szavatoltatik.

Lónyirógépek,
Hauptner-féle
állatorvosi műszerek,
állattenyésztési
cikkek és eszközök.
valamint




eredeti **Mélotte-tejfőlözógépek,**
tejgazdasági felszerelések,
teljes tejfeldolgozó gépek:

Geittner és Rauschnál
Budapest, VI. Andrassy-ut 8/A
Arjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.



CLAYTON & SHUTTLEWORTH
Budapest, Váci-körút 63,
Által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:

Locomobil és gőzcséplőgépek,
szalmakazalozók, járgány-cséplőgépek, lóheré-cséplők,
tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek,
szénagyűjtők, boronák, sorvetőgépek, Planet jr.
kapálók, szecskavágók, répavágók, kukorica-
morzsolók, darálók, őrlőmalmok, egyetemes
acél-ékek, 2- és 3-vasú ekék és minden
egyéb gazdasági gépek.